

# Ephesians 1

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

**1** Paul, an apostle of Jesus Christ by the will of God, to the saints which are at Ephesus, and to the faithful in Christ Jesus:

Παῦλος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστῷ διὰ  
**Paul** **an apostle** **Jesus** **Christ** **by**  
G3972 G652 G2424 G5547 G1223  
θελήματος θεοῦ τοῖς ἁγίοις τοῖς οὖσιν ἐν  
**the will** **of God** **to the saints** **which are** **at**  
G2307 G2316 G3588 G40 G3588 G5607 G1722  
Ἐφέσω καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ  
**Ephesus** **and** **to the faithful** **at** **Christ** **Jesus**  
G2181 G2532 G4103 G1722 G5547 G2424

**2** Grace be to you, and peace, from God our Father, and from the Lord Jesus Christ.

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν  
**Grace** **be to you** **and** **peace** **from** **God** **Father** **our**  
G5485 G5213 G2532 G1515 G575 G2316 G3962 G2257  
καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ  
**and** **from the Lord** **Jesus** **Christ**  
G2532 G2962 G2424 G5547

**3** Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who hath blessed us with all spiritual blessings in heavenly places in Christ:

Εὐλογητὸς τοῖς θεὸς καὶ πατὴρ τοῖς κυρίου

**Blessed**  
G2128

**who**  
G3588

**be the God**  
G2316

**and**  
G2532

**Father**  
G3962

**who**  
G3588

**Lord**  
G2962

ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ τοῖς εὐλογήσας ἡμᾶς ἐν

**of our**  
G2257

**Jesus**  
G2424

**Christ**  
G5547

**who**  
G3588

**hath blessed**  
G2127

**us**  
G2248

**in**  
G1722

πάσῃ εὐλογίᾳ πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις

**all**  
G3956

**blessings**  
G2129

**spiritual**  
G4152

**in**  
G1722

**who**  
G3588

**heavenly**  
G2032

Χριστῷ

**Christ**  
G5547

**4** According as he hath chosen us in him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before him in love:

καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτοῦ πρὸ

**According as**  
G2531

**he hath chosen**  
G1586

**that we**  
G2248

**in**  
G1722

**him**  
G846

**before**  
G4253

καταβολῆς κόσμου εἶναι ἡμᾶς ἁγίους καὶ

**the foundation**  
G2602

**of the world**  
G2889

**should be**  
G1511

**that we**  
G2248

**holy**  
G40

**and**  
G2532

ἄμώμους κατενώπιον αὐτοῦ ἐν ἀγάπῃ

**without blame**  
G299

**before**  
G2714

**him**  
G846

**in**  
G1722

**love**  
G26

5 Having predestinated us unto the adoption of children by Jesus Christ to himself, according to the good pleasure of his will,

προορίσας ἡμᾶς εἰς υἰοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ  
Having predestinated G4309 us G2248 to G1519 the adoption of children G5206 by G1223 Jesus G2424  
Χριστοῦ εἰς αὐτόν κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ  
Christ G5547 to G1519 G846 according G2596 G3588 to the good pleasure G2107 G3588  
θελήματος αὐτοῦ  
will G2307 G846

6 To the praise of the glory of his grace, wherein he hath made us accepted in the beloved.

εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν ᾧ  
To G1519 the praise G1868 of the glory G1391 G3588 grace G5485 G846 in G1722 G3739  
ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ ἡγαπημένῳ  
accepted G5487 us G2248 in G1722 G3588 the beloved G25

7 In whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins, according to the riches of his grace;

ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ  
In G1722 whom G3739 we have G2192 G3588 redemption G629 through G1223 G3588  
αἵματος αὐτοῦ τὴν ἄφεσιν τῶν  
blood G129 his G846 G3588 the forgiveness G859 G3588  
παραπτωμάτων κατὰ τὸν πλοῦτον τῆς χάριτος  
of sins G3900 according G2596 G3588 to the riches G4149 G3588 grace G5485  
αὐτοῦ  
his G846

8 Wherein he hath abounded toward us in all wisdom and prudence;

ἧς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάσῃ σοφίᾳ  
Wherein he hath abounded toward us in all wisdom  
καὶ φρονήσει  
and prudence

9 Having made known unto us the mystery of his will, according to his good pleasure which he hath purposed in himself:

γνωρίσας ἡμῖν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος  
Having made known unto us the mystery will  
αὐτοῦ κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ ἣν προέθετο  
according to good pleasure which he hath purposed  
ἐν αὐτῷ  
in

10 That in the dispensation of the fulness of times he might gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth; even in him:

εἰς οἰκονομίαν τῆς πληρώματος τῆς καιρῶν  
That in the dispensation which of the fulness which of times  
ἀνακεφαλαιώσασθαι τῆς πάντα ἐν τῆς Χριστῷ  
he might gather together in one which all things are in which Christ  
τῆς τε ἐν τῆς οὐρανοῖς καὶ τῆς ἐπὶ τῆς γῆς  
which both are in which heaven and which are on which earth  
ἐν αὐτῷ  
are in him

**11** In whom also we have obtained an inheritance, being predestinated according to the purpose of him who worketh all things after the counsel of his own will:

ἐν ᾧ καὶ ἐκληρώθημεν προορισθέντες  
**In** **whom** **also** **we have obtained an inheritance** **being predestinated**  
G1722 G3739 G2532 G2820 G4309

κατὰ πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος  
**according to** **the purpose** G3588 G3588 **all things** **of him who worketh**  
G2596 G4286 G3956 G1754

κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήματος αὐτοῦ  
**according to** G3588 **the counsel** G3588 **will** G846  
G2596 G1012 G2307

**12** That we should be to the praise of his glory, who first trusted in Christ.

εἰς τῷ εἶναι ἡμᾶς εἰς ἔπαινον τῷ δόξης  
**That** **who** **should be** **we** **That** **the praise** **who** **glory**  
G1519 G3588 G1511 G2248 G1519 G1868 G3588 G1391

αὐτοῦ τῷ προηλπικότας ἐν τῷ Χριστῷ  
**of his** **who** **first trusted** **in** **who** **Christ**  
G846 G3588 G4276 G1722 G3588 G5547

**13** In whom ye also trusted, after that ye heard the word of truth, the gospel of your salvation: in whom also after that ye believed, ye were sealed with that holy Spirit of promise,

ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς  
**In** **whom** **also** **ye** **trusted after that ye heard** G3588 **the word** G3588  
G1722 G3739 G2532 G5210 G191 G3056

ἀληθείας τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν  
**of truth** G3588 **the gospel** G3588 **salvation** **of your**  
G225 G2098 G4991 G5216

ἐν ᾧ καὶ πιστεύσαντες ἐσφραγίσθητε τῷ  
**In** **whom** **also** **after that ye believed** **ye were sealed with** G3588  
G1722 G3739 G2532 G4100 G4972

πνεύματι τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἁγίῳ  
**Spirit** G3588 **of promise** G3588 **that holy**  
G4151 G1860 G40

**14** Which is the earnest of our inheritance until the redemption of the purchased possession, unto the praise of his glory.

ὅς ἐστιν ἀρράβων τῆς κληρονομίας ἡμῶν εἰς  
**Which** **is** **the earnest** **inheritance** **of our** **until**  
G3739 G2076 G728 G3588 G2817 G2257 G1519

ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως εἰς ἔπαινον  
**the redemption** **of the purchased possession** **until** **the praise**  
G629 G3588 G4047 G1519 G1868

τῆς δόξης αὐτοῦ  
**glory** **of his**  
G3588 G1391 G846

**15** Wherefore I also, after I heard of your faith in the Lord Jesus, and love unto all the saints,

Διὰ τοῦτο κἀγὼ ἀκούσας τὴν καθ' ὑμᾶς  
**Wherefore** **I also** **after I heard** **of** **your**  
G1223 G5124 G2504 G191 G3588 G2596 G5209

πίστιν ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην  
**faith** **in** **the Lord** **Jesus** **and** **love**  
G4102 G1722 G3588 G2962 G2424 G2532 G3588 G26

τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους  
**unto** **all** **the saints**  
G3588 G1519 G3956 G3588 G40

**16** Cease not to give thanks for you, making mention of you in my prayers;

οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὲρ ὑμῶν μνησάν  
**not** **Cease** **to give thanks** **for** **of you** **mention**  
G3756 G3973 G2168 G5228 G5216 G3417

ὑμῶν ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου  
**of you** **making** **in** **prayers** **my**  
G5216 G4160 G1909 G3588 G4335 G3450

**17** That the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give unto you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of him:

ἵνα ὁ θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ  
**That** G2443 **the God** G3588 G2316 **Lord** G2962 **of our** G2257 **Jesus** G2424 **Christ** G5547  
ὁ πατὴρ τῆς δόξης δώῃ ὑμῖν πνεῦμα σοφίας  
G3588 **the Father** G3962 G3588 **of glory** G1391 **may give** G1325 **unto you** G5213 **the spirit** G4151 **of wisdom** G4678  
καὶ ἀποκαλύψεως ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ  
**and** G2532 **revelation** G602 **in** G1722 **the knowledge** G1922 G846

**18** The eyes of your understanding being enlightened; that ye may know what is the hope of his calling, and what the riches of the glory of his inheritance in the saints,

πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς διανοίας  
**being enlightened** G5461 G3588 **The eyes** G3788 G3588 **understanding** G1271  
ὑμῶν εἰς τὸ εἰδέναι ὑμᾶς τίς ἐστιν ἡ ἐλπὶς  
**of your** G5216 **that** G1519 G3588 **may know** G1492 **ye** G5209 **what** G5101 **is** G2076 G3588 **the hope** G1680  
τῆς κλήσεως αὐτοῦ καὶ τίς ὁ πλοῦτος τῆς  
G3588 **calling** G2821 **of his** G846 **and** G2532 **what** G5101 G3588 **the riches** G4149 G3588  
δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοῖς ἁγίοις  
**of the glory** G1391 G3588 **inheritance** G2817 **of his** G846 **in** G1722 G3588 **the saints** G40

**19** And what is the exceeding greatness of his power to us-ward who believe, according to the working of his mighty power,

καὶ τί τῆς ὑπερβάλλον μέγεθος τῆς δυνάμεως  
**And** **what** **who** **is the exceeding** **greatness** **who** **power**  
G2532 G5101 G3588 G5235 G3174 G3588 G1411

αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τῆς πιστεύοντας κατὰ τῆς  
**of his** **to** **us-ward** **who** **believe** **according to** **who**  
G846 G1519 G2248 G3588 G4100 G2596 G3588

ἐνέργειαν τῆς κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ  
**the working** **who** **power** **who** **mighty** **of his**  
G1753 G3588 G2904 G3588 G2479 G846

**20** Which he wrought in Christ, when he raised him from the dead, and set him at his own right hand in the heavenly places,

ἣν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτοῦ  
**Which** **he wrought** **him at** **Christ** **when he raised** **him**  
G3739 G1754 G1722 G3588 G5547 G1453 G846

ἐκ νεκρῶν καὶ ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ ἐν  
**from** **the dead** **and** **set** **him at** **right hand** **him** **him at**  
G1537 G3498 G2532 G2523 G1722 G1188 G846 G1722

τοῖς ἐπουρανίοις  
**the heavenly**  
G3588 G2032



**21** Far above all principality, and power, and might, and dominion, and every name that is named, not only in this world, but also in that which is to come:

ὑπεράνω παντὸς ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας καὶ

**Far above**  
G5231

**all**  
G3956

**principality**  
G746

**also**  
G2532

**power**  
G1849

**also**  
G2532

δυνάμεως καὶ κυριότητος καὶ παντὸς

**might**  
G1411

**also**  
G2532

**dominion**  
G2963

**also**  
G2532

**all**  
G3956

ὀνόματος ὀνομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῷ

**name**  
G3686

**that is named**  
G3687

**not**  
G3756

**only**  
G3440

**in**  
G1722

G3588

αἰῶνι τούτῳ ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι·

**world**  
G165

**this**  
G5129

**but**  
G235

**also**  
G2532

**in**  
G1722

G3588

**that which is to come**  
G3195

**22** And hath put all things under his feet, and gave him to be the head over all things to the church,

καὶ πάντα ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτὸν

**And**  
G2532

**all**  
G3956

**hath put**  
G5293

**things under**  
G5259

G3588

**feet**  
G4228

**him**  
G846

καὶ αὐτὸν ἔδωκεν κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῇ

**And**  
G2532

**him**  
G846

**gave**  
G1325

**to be the head**  
G2776

**over**  
G5228

**all**  
G3956

G3588

ἐκκλησίᾳ

**things to the church**  
G1577

**23** Which is his body, the fulness of him that filleth all in all.

ἥτις ἐστὶν τὸ σῶμα αὐτοῦ τὸ πλήρωμα τοῦ

**Which**  
G3748

**is**  
G2076

G3588

**body**  
G4983

**his**  
G846

G3588

**the fulness**  
G4138

G3588

πᾶσιν ἐν πᾶσιν πληρουμένου

**all**  
G3956

**in**  
G1722

**all**  
G3956

**of him that filleth**  
G4137

